

serista Majestete nahfoscha mehnescha widdü Moskawu apmekleschoht un no turrenes pee S. Majestetes Keisereenes us Krimmas puffsallu dohshotees.

No Dreles pilssehtas. Dreles pilssehtas awises raksta, ta tas Drel-Witepskas dsellu-zelsch Mai mehnescha widdü jau eesahfts buhweht un tur kahdi dividemitt tuhstoschi strahdneeki strahdajohht. Schis zelsch, ta tahs pilssehtas awise stahsta, nefsichs wiffai semmei leelu labbumu, jo nu warrehs ahtri, weegli un ihä laika wiffadas prezzes Rihgas ohstai peewest.

Mhrsemmes sinnas.

No Berlins, 23schä Juni. Tikko ta sinna, ta Meksikas Keisers Maksimilijans mirris, Berlinē atnahza, tuhliht Pruhschu kchninsch Wilhelms pats ar sawu rohku rakstija Chstreiku Keiseram apmeerinschanas grahmatu un pawehleja, lai pilli deht scha behdiga notikkuma tschetras neddetas truhwe. (Zittas awises scho nahwes sinna negribb tizzeht.) Tē wehl japeeminn, ta Pruhschu pilli pastahw littumi, kas preesch swescheem waldbneekem tik trihs neddetas truhwi usleel, kad nu schoreis tschetras neddetas truhwe, tad gan warrbuht gribb zaur to rahdiht, ta to aisgahjuschu augsti gohdaja, ta par pr. muhsu sw. aismigguschu Keiseri Nikolai.

— Tai 24tä Juni. Italijas krohna prinzis reiso schowattar pulst. 10^{3/4} us Pehterburgu.

No Parishes, tai 21mä Juni. Parishes awises stahsta: Japanes Taituns Anglu un Dlandes fuhittem teizis, ta Jeddo pilssehtä, Osaka pilssehtä, S-ogo ohstä un wehl weenā zittā ohstä wakkara puffē Japan-fallai, sweschahm tautahm ta arri kohpmanneem no 1ma Sanwara 1868 buhschoht brihw eebraukt un andeletees.

No Meksikas. Ta awise, to par „Neue freie Presse“ sawz, nefs schahdas sinnas no Meksikas: „Neweens nefsinn par to to fazzicht, ta tas nahjabs, ta Keisers Maksimilijans, redsedams, ta tē netas naw isdarrams, tomehr tur palikka. Kad Franzuschi no turrenes aisgahja, tad Keisers Maksimilijans bij Kapultepef pilssehtä. No schejenes winsch gahja ar kahdeem 600 jachtneekem gar Puëblu us Drizabu un jau bija sawu mantu us preeschu nosubtijis Werakruzē, ta warr fuggi litt. Toreis, tas bij ta Merza beigās un Aprila eesahkumā, littahs, it ta Maksimilijans wairs negribb tur palikt. Diwas Austreeschu fugges Werakruzes ohstä jau us winnu gaidija. Un winsch tikka stipri gaidihts, jo no Wihnes fuhitija kahdu kluffu wihru us Gibraltari, Maksimilijanu fanemt. Bet schi Keisera littens bij zittads. Maksimilijanam us Werakruzi eijohht, panahza winnu netahht no Drizabas tas garrineeks R. P. Fischer, kas Keiseram bij par padohma deweju; leelahs, ta schis padohma dewejs Maksimilijanu zaur apsohlichanahm pahrrunnajis, tur palikt un wehl us preeschu karru west. Fischera draugi, pasaulneeki, ta arri tee zitti, peedahwaja, ja Keisers palee-

loht, 20 millijonu pijasteru naudas un karraspehku. Maksimilijans greefahs atpakkat un eesahka atkal karru west. Miramons gahja ar saweem barreem Suaristtem pretti, kas no rihta puffes nahza, Markezam waijadscha Puëblas pilssehtu prett Porfirio Diaz aiskstahweht un Keisers pats ar kahdeem desmit tuhstoscheem wihreem gahja us Kweretaro pilssehtu ar generali Eskobedo kautees. Redsoht, ta Suarezam par dauds wairak saldatu, waijadscha gan pee karras eesahlichanas isfamist. Turklahht wehl notikka, ta P. Fischer ar saweem draugeem sawu wahrdu nepeepildija, jo tee 20 millijonu pijasteru naudas nenahza Maksimilijanam rohla. No wiffa ta gan prohtams, ta Maksimilijans sinnaja, kas jabarra; bet zaur scho padohma deweju, kam arri waldbneeki zits netas naw ta eerohstschu, winsch tikka pahrrunnahts, Meksiku ne-atstahht. Tee, kas Maksimilianu us Meksiku sawza, tee arri Keiseram par nelaimi winnu tur apturreja un ta winni to peekrahpa, fazzidami: Wiffa Meksikas walsts winnu ta sawu glahbeju un atswabbinataju gaidohht, ta winni to apmelloja fazzidami, ta wehl ar sohbeno rohla warroht Meksikas walsti eedabbuht. (No tahs awises „Newyork Herald“): Keisera pulst tai aplehgeretā Kweretaro pilssehtä buhtu wehl ilgi warrejis turretees, kad nebuhtu ehdamu leetu peetruhjis. Maises pawiffam wairs nebij; dshwoja tik no sirgu un maulchsetu gakkas. Slimmibas, kas jau pilssehtä bij, gahja arpeen wairumā. Saldateem firds saplalka. Gribbeja jau Keisers ar kahdu masu pulku no Kweretaro pilssehtas islaustees, bet ne-isdewahs. Nu apnehmahs, ar wisseem 6000 lihbs 7000 wihreem, kas wehl bij atlikuschu, islaustees. Nollitts laiks bij 14tä Mai nalks. Sabrihnahs, ta generalis Eskobedo 15tä Mai arri bij apnehmees, pilssehtu ar sturmi panemt. Kad tas laiks atnahza, tad ne weens ne ohtrs darbs netikka isdarrihts. Maksimilijana generaki nebij ap to nollittu laiku gattawi; Eskobedo sturme — nebij waijadscha. Maksimilijana wirsneeks Lopez un Eskobedo bij sawā starpā to leetu norunnajuschu: Lopez peewibla sawu Keiseri un eelaida Eskobedo pilssehtä. Tas klosters La Kruz ire stipri buhwehts, tur Maksimilijans apzeetinajabs. Par apfargataju Keisers sewim eezehla Lopez, kam winsch dauds labbu darrijis un no ta Maksimilijans dohmaja, ta effohht ustizzams. Paschulail, kad Eskobedo pawehleja, lai pilssehtu sturme, schis Lopez rakstija Eskobedam grahmatu, ta winsch (Lopez) par labbu malku to klosteri gribboht atdoht. Melnā nakti nu Eskobedo un Korona atnahza pee La Kruz wallehm un Lopez saweem saldateem pawehleja, padohtees. Nu wiss tikka no Eskobedo saldateem apsehdehts, arri Maksimilijans, kas pa wiffu to laiku meerigi gulleja. Tatschu winsch (Keisers) bij tas pirmahs, kas manniya, ta ne-effohht wiss pareiss. Winsch ahtri uszehlahs un pee durwim fkehja, bet jau tur bij eenaidneeku saldati

preekschâ. Lopez ar tuwumâ bij. Kad nelaimigais walbneeks gar walti garram gabja, tad Lopez fazzija: „Das irr tas!“ un usaizinaja Ninkon offizeeri, lai nemm Maksimilijanu zeet. Bet Ninkons bij gohda-wihrs; winsch pee keisera peegahjis fazzija: „Zuhs effat birgeris! Zuhs ne-effat saldats! Wums Zuhfu newaijaga — eita!“ un speeda to brihnodamohs keiseri no klostera. Lihds kahdam apzeetina-tam kalmam Maksimilijans tiffa, bet redsedams, ka newarr wairs pretti atturretees, winsch padewahs, tappe sanemts zeet un ne ilgi pehz tam, tai 17tâ Junî pullft. 7 no rihta us Suarezza pawehleschanu noschauts.

Deewilts wiltneeks.

Brubfchu semmê, Posenes gubernâ, preeksch kahdeem 30 gaddeem dsihwoja Pohku grabfs R., kam leelas muischas peederreja. Grabfs dsihwoja lohpa ar weenu seeweeti, kas nebij no leelungu-, bet no birgeru-kahrtas, bet neweens nesinnaja, wai grabfs ar winnu bij laulabts wai ne. Tomehr wiffa grabfa faime un arri wiffi zeemini grabfa draudseni tâ usflattija un prett winnu tâ isturrejabs, itt kâ ta ar grabfu pehz kahrtas buhtu salaulata bijufi. Kad winnai weens dehls, Rojers wahrda, bija peedfimmis, tad ta aifgabja pee Deewa un grabfa dsimtu-kapfehâ tiffa glabbata. Rojers no wiffseem par „jauno grabfu“ tiffa nosaults un tehws par to gabdaja, ka pehz sawas kahrtas tiffa audsinahts un skohlahts. Sau Rojers 17 gaddus bija wezs palizzis un itt newens to ne dohmaht nedohmaja, ka winsch nebuschoht sawa tehwa mantineeks, kad peepeschi wezzais grabfs faslimma. Dakteri apleezinaja, ka tê nefahdas glahbschanas-zerribas ne-effoht. Wisfus raddus ahtri atazinaja, arri grabfa weenigo brahli Stanislaii. Brahlis brahli redseja mirstoht un to pawaddija us kapsehtu.

Pehz behrehm wiffi raddi atkal aifbrauza. Tit ween Stanislaiis palikka pilli, laikam — tâ lautini dohmaja — tapehz, ka nabbago jaunelli warretu eepreezinahht un winnam ar sawu padohmu palihdseht.

Weidsoht pehz kahdam neddelahm grabfs Stanislaiis Rojeri liffa aizinahht us sawu istabu un ar faldeem wahrdeem, brahta-dehlam isskaidroja, ka Rojeram labbat' peeklahschotees, ka pilli ilgal' wairs nepalifschohht, kur til leelas behdas effoht peedfihwojis. — „Es Zuhfu wallodu nefaprohtu,“ — tâ Rojers atbildeja, — „to Zuhs mannim ihsti gribbat teitt?“ — „To tewim labpraht isskaidroschu, Rojer. Es esmu tawa tehwa jaunatais brahlis. Kad nu winsch mirris, tad pils un muischa mannim peederr. Es tewi gan negribbu isdihht, tomehr“ — „Bet, tehwa-brahl,“ — tâ Rojers fazzija apfastees — „kam til aplam runnajat? Woi tad mannim ne-peederr pils un muischa? Woi tad es ne-esmu sawa tehwa dehls? Kâ tad Zuhs warrat par mantineeku buht, kamehr es wehl esmu dsihws? Seb wai tad

ne-esmu nelaiika grabfa dehls?“ — „Nelaiika grabfa dehls gan effi, to neleedsohs. Bet wai tad taws tehws ar tawu mahti bij saprezzejees? Mannim gan schehl, bet tomehr jafalka: tu effi baudas-behrns un tahbs pehz liffumeem newarr par mantineeku buht. Es wiffur esmu mellejis, tillabb' teitan pilli, kâ arri basnizas grabmatâs, bet nefur nau atrohdam, ka mans brahlis ar tawu mahti buhtu salaulabts bijis.“ — Rojers: „Mans tehws ar mahti laikam tepat pilli lizzis salaulatees.“ — Stanislaiis: „Par to neweens neko nesinn'. Mahzitaja muischa preeksch 10 gaddeem ar ugguni noslihtufi lihds ar wiffahm wezzalahm basnizas grabmatahm. Bet tomehr nelaitis taf laikam buhtu apgahdajis weenu laulafchanas sifhmiti. Bet nefa, pilli tahdas sifhmites nau.

Rojers gauichi aplaunehts un noskummis lihds nahwei, nu nehmahs pats melleht. Winsch arri teefas-kungus peeaizinaja klahht. Bet wiffas puhles israhbijahs weltas. Bes laulafchanas sifhmites paschi wifs-gudrakee teefas-kungi itt neko newarreja isdarriht. Nabbags Rojers, kâ grabfa dehls un mantineeks audsinahts, bij un palikka baudas-behrns, kam tehwa-brahlam wehl par to bij japateiz, ka brahta-dehlam 12,000 dalderus schkinkoja. Tomehr paschu kaptalu winsch Rojeram nedewa, bet weenu parradufihmi, ka Rojeram 12,000 dalderus effoht parrada. Taggad Rojers tit ween tohs prozentus dabbuschoht, bet pehz 10 gaddeem arri paschu kaptalu. Bes tam Stanislaiis brahta-dehlam wehl 3000 dalderus skaidra naudâ schkinkoja.

Rojeram tehwischlâ sinnams nu wairs nepatflahs. Winsch panehma sawu naudu un aifbrauza us Franzijas galwas-pilssehtu Parisi, kur toreis kâ ir taggad warren dauds Pohku leelkungi dsihwoja. Gefahkumâ Rojeram tê nefas nelaiteja. Pehz Pohku leelkunu mohdes jaunellis gauichi lepni dsihwoja un dauds naudas istehreja. Bet 3000 dalderi sinnams driht istehreti, wifs-wairaf, kad tohs istaika kâ smiltis. Ko nu darriht? Nauda us parradu bij jaemm. Bet parrads nau brahlis. Weenâ rih-tinâ, kad muhsu kundfiasch wehl gultâ gulleja, weens jauns, smalki apgehrbts wihrs eenahja Rojera istabâ un fazzija, ka winsch tas teefas-kungs F. effoht. Pee scheem wahrdeem winsch iswilla weenu parradufihmi, lo pats Rojers weenam naudas-dewejam bij dewis, par apgalwofchanu, ka noliktâ laikâ aifnemto naudu malfaschoht. Nolikts laik bih klahht. Rojers nebij malfajis un naudas-dewejs teefas-kungu bij stellejis, lai to naudu eedsennoht.

Rojers fazzija, ka newarroht malfahht.

„Tad“ — tâ teefas-kungs fazzija — „tad nemmat par kaunu, ja Zuhs luhdsu, mannim bes prettiturrefchanahs tuhliht lihds nahht us zeetumu. Liffums tâ pawehl un naudas-dewejs us to pastahw, ka pehz liffumeem teel darrihts.“

Rojers nemaf pretti neturredamees sahka apgehrbtees un us lihdseschchanu fatatidamees ar teefas-

lungu daschadi isrunnajahs. Teefas-kungs bij lab-sirdigs wihrs un Rojeru noschehlobams brihniyahs, fa baggata grabfa weenigais dehls til dsitti parradös krittis.

Rojers: „Es gan esmu baggata grabfa R. weenigais dehls, bet grabfa mantineeks deemschehl ne-esmu un pee grabfa baggatibas mannim mas ween irr dallas.“ Kad teefas-kungs par tahdu Rojera wallobu brihniyahs, tad jauneklis tam isstahstija wiffu, kas winnam ar tehwa-brahli Stanislaui bija notizzis.

Teefas-kungs: „Un wai tad Suhls teescham effat tizzejuschi, fa lauliba dsimmusch?“

Rojers: „Ja, gan. Es to drohschi esmu tizzejis lihds tam brihscham, kad tehwa-brahlis mannim usrahdiya, fa es baudas-behrns effoht.“

Teefas-kungs: „Tad tehwa-brahlis Suhls apmelojis un peewihlis un to laulafchanas sihmi sadfis un flehpis.“

Rojers: „To newarru tizzeht. Tehwa-brahlis katurerij prett mannim laipnigs un mihligs israh-dijees.“

Teefas-kungs: „Un taf winsch Sums nosadfis, kas Sums peederr: muischu un pilli. Wai tad Suhls paschi arri pehz laulafchanas sihmes ne-effat meflejuschi?“

Rojers: „Es sinnamst stipri esmu mellejis, bet par welti. Arri muhsu teefas-kungi mannim te newarreja palihdscht. Wai Suhls warrbuht kahdu padohm nesinnat?“

Teefas-kungs: „Es esmu Parises teefas-kungs un teem padohma nefad netruhst. Paklausat mannim; darrat, to Sums fazzischu un es zerreju, fa attal rohkä dabbuseet, kas taisnibas pehz Sums peederr, tehwa muischas un tehwa pillis. Suhls redsat, es wehl esmu jauns teefas-kungs, bet es Sums parahdischu, fa sawu ammatu labbi esmu mahzijeet.“

Kahdas neddetas pehz tam B. zeema mahzitajs, kas netahku no Parises atrohdahs, Parises teefahm sinnu dewa, fa wiina draudsje weens jauns Pohlis, Rojers R. wahrda, effoht nomirris un fa nomirruscham nerohdotees nefahdu sinnamu mantineeku. Teefas-kungam F., itt ka nelaika draugam, par nomirruscha leetahm un mantahm bij jagahda. F. zur teefas-awisehm likka isfluddinacht, fa Rojers R. effoht mirris un fa nomirruscha raddi lai peeteizotees pee wiina. So nomirruschais bes zittahm daschadahm leetahm effoht atstahjis weenu parradu-sihmi, kas parahda, fa winnam 12,000 dalderi peederroht, kas atrohdotees Pohlu grabfa Stanislaui rohkäs.

Sau diwas neddetas pehz schahs isfluddinaschanas Rojera tehwa-brahlis pee teefas-kunga F. peeteizahs un teefas-kungam dewa weenu apleezinaschanas sihmi, fa winsch teescham tas Pohlu grabfs Stanislaui R.

effoht un no teefaskunga pagehreya, lai winnam isdohdohht brachta-dehls atliffuschas mantas un ihpaschi to parradu-sihmi par teem 12,000 daldereem.

Teefas-kungs to apleezinaschanas sihmi islassijis fazzija ta: „Ka Suhls ta nomirruscha tehwa-brahlis effat, to gan schie papihri usrahda. Bet fa Suhls ta nomirruscha mantineeks effat, to schie papihri neparahda. Rojers bij Pruhfchu semmes appafscheeks un tadeht arri tai mantofchanai janoteel pehz Pruhfchu semmes likkumeem. Kad nu pehz Pruhfchu semmes likkumeem weenam baudas-behrnam til ween mahte jeb zitti mahtes ahrlaulibas behrni par mantineekeem irr, tad Suhls, zeenigs grabfa kungs, itt nefo no nomirruscha mantahm newarrat mantohht. Un ja mahte, jeb zitti ahrlaulibas behrni nerohdahs, tad frohnis tas weenigs mantineeks.“

Grabfs: „Taisniba gan, ja grabfs Rojers buhtu ahrlaulibas behrns. Bet kam Suhls tad to tizzeht? Rojers irr lauliba dsimmis, jo mans brahls ar Rojera mahiti bij apprezzejees.“

Teefas-kungs: „Nenemmat par taunu, fa eedrohschinajohs, Sums prettirunnacht. Rojers bij mans draugs un winsch pats mannim fazzijis, fa effoht ahrlaulibas behrns.“

Grabfs: „Tad Rojeram wihlees. Te Sums ta laulafchanas sihme, kas flaidri parahda, fa Rojera tehws ar Rojera mahiti falaulahs bijis. Wai nu tizzeheet, fa tee 12,000 dalderi mannim peederr?“

Teefas-kungs to papihri islassija, to grabfs Stanislaui tam pasneedsa un tad fazzija: „Suhfu taisniba. Laulafchanas sihme irr gluschi rittiga. Te nefas netruhst. Ta pee wiffahm teefahm buhs geldiga. Mannim teescham leels brihnums. Nu sinnamst wiffa schi leeta paleel gluschi zittada.“

Grabfs: „Nu taf laikam nefahda kawelka wairs nebuhs? Nu to 12,000 dalderu parradu-sihmi taf tuhliit warreschu rohkä dabbuht?“

Teefas-kungs: „Sinnamst, ja grabfs Rojers teescham gulletu kappä, tad ta nauda nu buhtu Suhfu.“ Ta fazzijis teefas-kungs ar flannu balsi brehza: „Rojer! Mahlat schurp!“

Un redsi, ohtras istabas durwis atwehrahs un nomirris brachta-dehls parahdahs Stanislaui apstulbotahm azzim.

Teefas-kungs: „Grabfs Rojer, schie Suhfu tehwa un mahtes laulafchanas sihme. Suhls ne-effat wis baudas-behrns, bet rittigs grabfs un tehwa muischas un pillis nepeederr wis schim kungam, bet Sums.“

Ar laulafchanas sihmi rohkä Rojers nu pagehreya no tehwa-brachta, lai tam atdohdohht muischu un Stanislaui sinnamst bij japaflaufa. B. zeema mahzitajs no ammata tikka nozeltst, tapehz fa mellus bij islaibis un ar sawu wahrdu apstiprinajis. Un to

winsch sinnams arri bij pelnijis. Bet Rojers winnam diwreij labbaku weetu gahdaja us sawahm muischahm. Arri prett teefas-lungu Rojers ne-israhdi-jahs wis sifhts. Wiffa Parise brihniyahs par teefas-lunga gudribu un katrs winnam labprahf sawas darrifchanas ufizzeja, zaur fo wihrs ar laiku palikka warren lohti baggats. Rojers lihds mirfchanai ar teefas-lungu palikka saweenohs zaur mihlestibas un draubfibas un pateizibas faitehm.

Sokrates-nahwe,

Katris, kas buhs ar pafauls-stahsteem eepafinnees, sinnahs, ka Sokrates bij leels Greeku filosofs, kursch dsihwoja 400 gaddus preefch Kristus, un bij weens labs un gudrs zilweks pafauls; bet winsch tilka wiltigi apsubsehts un noteefahs.

Weenpadefmit teefas-lungi, kam bij usdohts ispidiht nahwes spreedumu, pee Sokrates jau agri atnahze zeetuma, ka warretu no winna nonemt dsel-schus un pasluddinaht tam nahwes-stundu. Winneem pallat eenahze daub no Sokrates skohlneekem; winnu bij pawiffam diwdesmit. Kfantiippa, Sokrates feewa, stahweja lihdsafsch winnam, turredama us rohlahm sawu jaunako dehlu. Skohlneekus eerau-dsijuse, ta eelleedsahs un tilko warreja isfazzihf: „Schè irr tawi draugi! tu redsi winnus pehdigu reifi!“ Sokrates luhde Kritonu, lai winsch aifwestu to us mahju: winna nebuht negribbeja aiseet, bet stenedama plehse sawu gihmi un mattus.

Nekad winsch nebij saweem skohlneekem til wih-rifchligs rahdijees, ka schai stunda. Tee newarreja winna usflattihf bes dsiklahm behdahm; newarreja winna wahrdus usklaufihf zittadi, ka til ar dsihwu firdskustinaschanu

Schai pehdiga farunnafchanà ar winneem labbais filosofs fazzija, ka neweenam ne-effohf patauts, sawu dsihwibu pa-ihfinaht; bet ka katris, buhdams pafauls sawa weeta no littenà nolifts, nedrihstohf no winnas iset bes deewu prahf; un ka winsch padohdamees deewu prahf, ar preeku fagaidohf tahs minutes, kas tam atklahfchoht to zellu us laimi, fo winsch effohf zihnijees eemantohf ar sawu dsihwi. Behz tam winnus pahrllezinadams un teem peerahdidams dwehfeles-nemirfibu un winnas zerribas-mehrki, Sokrates wehl peelikka: „Lai gan schai zerribai nau til stipras gruntes, bet tee uppuri, fo winna pagehr, mannis nelawehs, buht par laimigako no mirruscheem; — schai pehdiga stunda winna (ta zerriba) aisdjenn no mannas dwehfeles nahwes breefmas, un pilda winnu ar tihreem falbeem preekeem.“

„Lahda wihse katris zilweks, kas isluttinaschanas eenihbedams, puschko sawu dwehfeli, ne ar fwefcheem, bet winnai pasihstameem tiffumeem, par prohwi: ar taisnibu, prahf sawaldifchanu un zitteem labbeem tiffumeem, tahs buhs zerribu panahzjis un meerigi fagaidihf nahwi. Suhf sawa nah-

wes stunda nahfkat man pallat; jo manna jau irr klahf: es jau dsirdu winnas (manni) fauldamu balfi.“

„Woi mums ka newaijaga peefohdinaht taweem behrneem par gohdigu dsihwi un fainneezibas dar-beem?“ winnu Kritons jautaja. — „Es jums atgahdinaju to paschu weenmehrigu mannu padohmu,“ — atbideja Sokrates: „Zihnaitees palift baggati labdarrifchanas. Ja winni to peepibihf, tad man newaijaga nelo teem peefohdinaht; bet ja winni neliks to wehra, tad tee nebuhs derrigi preefch man-nas familijas.“

Behz tam winsch lohpa ar Kritonu isgahja ohtra istaba, ka warretu nomafgatees. Zitti draugi runnaja par to, fo bij no winna dsirdejufchi: par winna nahwi un sawu bahrenibu. Winni taggad raudaja wairaf paschi par fewi, ne ka par winnu. Tad atwedda trihs Sokrates dehlus; diwi no teem bij wehl glusch mast. Sokrates dewa winnu emmai, kas tohs atwedda, kahdas pawehleschanas, un kad to bij aifsubtijis us mahju, tad atkal atgreesahs pee saweem draugeem.

Behz masa brihtina eenahza zeetuma usraugs. „Sokrates!“ winsch fazzija, „wiffi noteefatee, kam es pasluddinu to laiku, kad gipte ja-eeenemm, katru reifi manni apberr ar lahstehm; bet tapehz, ka es ne-efmu neweena zilwela schè lihdsiga tew redsejis, til drohfschirdiga un labba, tad tizzu, ka netapfchu no temis apbehdinahts, kas irr: tu us mannis nedusmofees un nepeelihdsinast man sawas nelaimes, ka wainineeki tew irr sinnami. Peedohd teem un padohdees littenam.“

Winsch tilko warreja isrunnaht no affarahm, un gahja pee mallas, ka warretu labbi israudatees. — „Peedohdat!“ atbildeja winnam Sokrates: „Es ispidifchu sawu padohmu un us draugeem greesdamees fazzija: „Zil labfirdigs zilweks! Winsch beeft nahza ar manni isrunnatees . . . Skattaitees, ka winsch raud! . . . Kriton, man wajjaga winna klaufihf. Dohdat man gipti, ja winna irr gattawa; jeb leez drihs winnu fatafihf.“

Kritons teiza, ka faule wehl ne-effohf nogahjuse; jo zitteem zaur to effohf isdewees sawu nahwi us kahdahm stundahm pawilzinaht. „Winneem us to bij sawi eemefli“ Sokrates fazzija, „man tahdu nau.“

Kritons ispidija winna gribbeschanu, un drihs fullainis peeneffa glahfi ar gipti. Sokrates praf-fija, kas winnam buhschoht jadarra. „Staiga pa istabu, kad eenemm gipti,“ winsch atbildeja „un gulli us mugguras, kad jau krampji fahf kahjas faraut.“ — Te bes kahdahm bailehm un gihma pahrgrohfsifchanas ar nedrebbedamu rohku filosofs nehma glahfi un, deewus peesauzis, lifka to pee luhpahm.

Schai breefmiga brihdi bailes pahraehma wiffas firdis un swabbadas affaru straumes pluhda no wiffa

flachtbuhdamu azzim; zitti aisflahja fawas azzis ar drebbehm, zitti atkal lehza augsehâ no fawahm weetahm, lai Sokrates wiinu gihmus neredsetu. Bet tad atkal, pagreesuschî us wiinu azzis, tee eeraudstija, lâ jau wiinu draugs bij nahwi fawâs eefschâs eenehmis: tad ilgi firdis flehptas behdas peepeschî atflahjâs, un jauna Apollodora raudaschana wehl padarrija leelaku wiffu zittu waimanas.

„Ro juhs darrat, manni draugi?“ Sokrates us winneem fazzija ar lehnu un meerigu firdi: „es jau ihpafchi tadeht no scheijeenes aisstelleju feewischku, lai wiina nebuhtu par juhsu garra wahjibas leezineeku. Upbrunnatees ar garra spehku; jo no nahwes waijaga atstunt wiffas skumjas.“

To runnadams winsch staigaja weenadi pa zeetumu; pehbige jusdams kahjâs frampjus, winsch gullahs gultâ un apsedjahs ar dekki. Sau nahwes faltums isplattijahs pa wiina eefschahm, kahjas palikka faltas lâ leddus, un firds tikko wais pulsteja un peepeschî winsch wehl dekki atflahjis fazzija Kritonom: „Ne-aismirstat Eskulapam uppureht, jo es esmu atspirdsees!“ — „Ne-aismirsisam,“ atbildeja Kritons: „woi wehl mums lo repaweht darriht?“ — Sokrates neatbildeja nefa, pehz kahdas minutes laika dekkis nodrebbeja us wiina; fullains nonehme dekki un peenehme no wiina pehdigu mihligu usflattu un Kritons aisfpeede winnam azzis.

Lâ nomirra pateefigais filosojs, kam gohdprattibâ, labdarrischanâs un laime tolait newarram ohtra lihdsfiga atrast; un kam warr buht, gan bij ta rekte fazzicht ar pehrkona balsi: Es biju taisnis wiffâs mannâs wahrds un darbâs.

Rbst.

Galla: mehrkis.

Pee kahda wezza, deewabihjiga wihra reis jaunellis nahza ar leelu preeku un ahtreem sohkeem un fazzija: „Preezajees ar manni, mans tehws! Nu irr tehwa brahlis mannu luhgschanu pallausijis. Es nu drihltu angstâ skoblâ eestabtees un par teefneeku tur ismahzitees. Nu irr manna laime nahfusi!“

„Labbî, mans dehls,“ wezzais atbildeja, „nu tu, lâ sinnu, eefahfî uszihrtigi mahzitees, bet — kas tad buhs?“

„Pehz trim gaddeem es buhschu ismahzitees, tad skoblu ar gohdu atstahschu un fawu ammatu eefahfîschu!“

„Un tad?“

„Tad es fawu ammatu pehz taisnibas kohpschu, es tilschu tuwi un tahli flawehts un wiffi laudis, augsti un semmi, manni usmellehs un mannim us-tizzehs!“

„Un tad?“

„Tad es sewim laut lo eekrahschu un turrigs wihrs palikschu, nemschu arri seewu un sewim ihpafschu mahjas-buhschanu dibbinaschu!“

„Un tad?“

„Tad es fawus behrnus tâ usaufsinaschu, ka no winneem kas warr isnahft, un wiini mannim labbi isdohsees un mannam pehdahm pallat dsihsees.“

„Un tad?“

„Tad es dohschohs meerâ, ar fawu behrnu laimi preezafchohs, wiinu mihlestibu baidischu un laimigu wezzumu nodsihwoschu.“

„Un tad?“

„Tad? — Nu — muhscham jau newarru us scho semmi palikt, un tad arr to warretu, tad tas nemas nebuhtu labbi, — tad sinams, — tad man jamirft.“

„Un tad?“ tâ wezzais atkal fazzija, fahetra to pee abhahm rohlahm un flattijahs winnam azzis.

„Mans dehls! Un tad?“

Nu jaunellis gluschi nobahla, eefahka drebbeht un affaras birra aumalahm pahr wiina waigeem. „Mans tehws,“ winsch pehbige fazzija, „es biju to ihstu gudribu aismirsis, ka zilwelam irr nolikts reis mirt un tad ta teefa.“ Gan jaunellis ismahzjahs fawu ammatu, arri palikka par kreetnu wihru, bet tee wahrdi: „un tad“ winnam flanneja aufis lihds paschâi kappâ mallat.

Brtm.

Kalpu dsihwes apdseedatajs.

Kas kalpeem ilgi firdi speesch,
Ro schinnis gaddos tee isseesch,
Ar affarahm pahrdohmaju. —
Tas pohsis, kad rakstih neprattu!

Par zitteem til dauds dseefmas flann,
Par kalpeem wehl neweena gan
Nau, kas teem firdi preezina;
Zeb tohs us labbu mohdina.

Bet nu, kad tilku teefas wihrs,
Tad gahdaju, ka rakstos tihrs, —
Kad til dauds jau eemahzjohs,
Zuhlit pehz rehtes lassijohs. —

Es frustis schkehrsu gudroju,
Kamehr te ko farihmeju,
Jo prahti bij lâ aisfegti
Un wahrdi tâ lâ nosagti!

Kad reds, lâ zitteem eet schur tur
Tad firds lâ nagla fruhis durr:
Par fawu fuhru listenu
Islait ar kahdu dseefmiku.

Par truhumeem dauds neteifschu,
Zohs wehl lâ spehdams zeetifschu
Lai gan to irr wai simteem dauds,
Kas latru been' lo zeest ar lauds'.

Bet darbi, leela isdihschan,
Ta nilna pallat raudischan, —
Ne kad teem wais warr isdabbahft,
Ne wahrdu pretti atrunnahft!

No faweem tehweem dštrdej'fchi,
Rà kalpi agral dšhwaj'fchi:
Rà fainneekus bij fšohla'fchi, —
Wat lungus daschreis pohgaj'fchi.

Ras tolaif' bij par fawalnehm, —
Ko strahdacht brihw bij kalpineem. —
Zif dauds teem tifka labbibas!
Zif dahrsu, pkawu, gannibas? —

Neweens tai laifà fihlaja,
Kaut muischas laukà gannija.
Un ko wehl rijàs dabbuja,
Wai to lahds pikkis ohstija?! —

Rà fchnabbhts, allus, las bij lehts,
Daudsreis il malkhts tifka dšerts.
Dauds leekus fwehtkus fwehtij'fchi
Un deenas widdà gullej'fchi.

Kad gaitneeks tiffai fustejis,
Nau stahrsta aiftift drihkfstejis, —
Namehr ar pihpi puhlejees,
Daschs zehleens wifs tà nobeidsees.

Nu proh'm tee selta laizini!
Kur laimigi bij kalpini, — —
Lihds Zeiskai pliks es aiskreetu,
Ja tur fšohs laikus panahtru!

Alf wai, man fmaggi elfacht fahl
Jau kruhts, pirms wahrdi ahra' nahl:
Par fcha laika isdšh'fchanu,
Par daschu pah'darrif'fchanu:

- 1) Zif niknus wahrduš aufis fch'kitt,
- 2) Zif trakki daschs ar lohni witt,
- 3) Zif leelus darbus wirfà krauj,
- 4) Zif kalpam atpuhstees wairs kauj!

1) Rà pirkstis wahrdi aufis kuhy,
Kad nospeests fkrenoht wehl palkuhp;
„Tu lempis, stihweks, nolaidees,
Ka nekpehj kahjàs turretees!

Woi sinn', ka lohnu atraufchu;
Jeb drihs par rattu aisdšh'fchu,
Ja tu par to ne peeluhdsees
Un labbaks buht ne-apnemmees!”

Kad man wai behrnin'fch eezihlštahs,
Wai weprihts dahrsà eefohgahs, —
Ta sinn' ka fainneeks noswehti,
Un drihs pee teefas nosuhiti.

2) Tapat arr eet, kad laifs peenahl,
Kad lohns jau praftiht irr jafahl,
Kad fahl nu palkš'kocht, pahrgroht
Un derrib's raktu papraftiht.

Es praftu to, las norunnah'ts.
Schis rahda to, las norakstih'ts.
Tè lai gan pretti farrojah's,
Tal peekrah'ts pehzat atrohdohs.

3) Un darbi, darbi! fšohs laifds, —
To mafchins nedarr pabre'kos:
Ar sturmehm fteids, ar dallahm fch'kirt,
Kaut arr wai nakts wai negaifs irr!

Kur dštrd wairs leetu fwehtijoh't,
Jeb muggur-kau'lu fšaipijoh't?
Kas redsejs fehdu pihpejoh't?
Wai dštrdejs fch'pahfes strahdajoh't?

4) Man aifleeht gribb, kad deenà guff,
Un nakti zeff, lai miht', lai fuff' —
Nemas wairs darbus pasteigt warr',
Kad tu wai fewim gallu darr'!

Sahl taifibt desmit tibrumus,
Apstrahdacht purrus lih'dumus!
Seht linnus, kur tik maj tee ang,
Ar ahbolinu tàpat raug'. —

Tà aug tee darbi fwarrigi,
Ko fahl tee mantu fahrigi,
Kas dšennahs tift par gruntneekem
Un muhšham muhfu wirfneekem.

Tee dšenn un dihd muhs kalpinus,
Rà gehgers jaunus kuzenus,
Lai fchini jakit derretu,
Kur meh's teem mantu peedfihu! —

Wehl buhtu dauds ko nopuhstees?;
Bet nedrihft wairak fuhrotees,
Warrbuht, ka daschais angfprah'tneeks
Gribb norah't muhs kà waldineeks.

— . . —, kalpu desmitneeks.

S i n n a.

Preekfch jaunbuhwejamas Gerdrutes basnizas ergahjis
no J. Sch. 1 rub. f. **W. w. apg.**

Var sinnu.

Teem, kas us to nahlamu pufšgaddu, no Ima Jult lihds
gadda gallam, gribb Mahjas weefi apstelleht, to sinnamu
darram, ka teem, kam par posti japeestelle weena patte
Mahjas weefa lappa, ta par to pufšgaddu malfahs 75
kap. fudr.; teem, kas 3 woi wairak apstellehs weenà fuwertà,
tas malfahs 65 kap. par katru. Tapat arr' teem, kas il-
neddek' tè Rihgà muhfu bohde to fanems, tas malfahs
60 kap. Tiffai to wehl fuhdsam, lai tee, kam par posti
japeestelle, to darra pee laika un lai usdohd riktigu
adreffsi. **Mahj. w. apg.**

Grahmatu sinnas.

Pee bilshu- un grahmatu-drikketaja G. Plates pee
Pehtera basnizas un wianna grahmatu-bohdè pee Schaktu-
wahrteem irr dabujamas fchahdas grahmatas:

**Sinnas par to fšepkawn Beresowski, kas
Parisè us muhfu Keisaru**

Alekfanderu II.

fchahwis tai 26tà Mai (6tà Juni) 1867.

Latwifli no G. Dünnsberg. Malfa 10 kap.

**fšohlas maife, jeb ohtra dalla Schaka las-
fifchanas grahmatat, ko ar draugu palihdšibu
fšohlneekem apgahdajis Ludwig Seerwagen, Gau-
jenes draudses mahzitajs. Malfa 50 kap.**

Lihds 29ta Juni pee Rihgas atnahfufchi 985 fuggi
un atgahjufchi 678 fuggi.

Atbildedams redaktehrs A. Leitan.

No jensures atwehlehts.

Rihgà, 30. Juni 1867.

Sluddinaſchanas.

No ſaweenoias Nemberg-, Staſles-, Alken- un Aldermuiſchas pagasta waldischanas teel jaur ſcho wiſſi pee minnetahm walſtehm peederrigi un us paſſehm dſiſwobami walſis lohjeſti, turri liſbſ ſchim wehl ſawas noboſſchanas naw liſbſinaju- ſchi, neſ arri paſſes preeſch 1867tu gabdu neh- muſſchi, usaiſinati, bes labbas laweſchanas un wiſſwehlaſti liſbſ 1ma Oktober f. g. to iſdarriht; turklaſt arri ſawus, kã arri ſaweju kruſtamã ſihmes peeneſt.

Nemberg-muiſchã tai 22trã Juni 1867.
Pagasta wez. E. Pakala.
Raſſitajã: S. Behrſe.

Kad tas Zehſu kreife, Stujenes drauſſe, ap- paſſch Bahnſch muiſchas peederrigs Kãhl Kih- bermann irr parrabu deſt konkurſi kritiſ, — tad tohp usaiſinati wiſſi winna parradneſt ſeſchu mehneſcha laiã no appaſſchã minnetas deenas uſdohtees.

Bahnſch muiſchã tai 19trã Juni 1867.
Walſis wez. P. Freivald.
Striſwers: D. Baltgalw.

Lee paſſiſtami tihruma-meſſti, ko noſauz

Superſoſſat,

pee appaſſchã raſſtita lohpmanna attal irr dab- bujami, tahdi paſſchi Englandes fabrikõs taiſti, kã tee jau dauſi gabbõs no weetas dauſi mui- ſchãs Wiſſemme un Kurſemme irr bruſketi un par ittin labbeem un derrigeem aſtraſi. — Scho muiſchã wahrdi par leezibu laſtram tiſs preeſſchã liſti un eedõhta arri ta pamahjiſchana, kã ſchee tihruma-meſſti bruſtejami.

P. van Dyk (Deil).
Rihgã, Sinder-eelã Nr. 10.
Stã Juni 1867. Seel mahjã.

Labbu wahgu-smehru

no pirms ſortes, muzzãs un kaſtõs, — Pehter- burgas ſeepes, engliſchu ſahbãlu wiſſi, daſchadus ſehmelkohzinus, abdas-smehrus un pulweri, kaſ nelabbu ſmaltu iſniſhina, pahrdõhd

E. Frommhold,
kalku-eelã Nr. 10.

Linnu-fehflu tihrijamas maſchinas

gattawas, kã arri tohs blekkus ween un ar rahmi, warr dabbuht tai zittureiſeſã nagtu-bohdõ, Sinder-eelã pee

M. Arnholdt.

Wolmarẽ.

Wiſſeem ſaweem zeen. ſemmes-lohpejeem daru ſinnamu, ka mannã bohde wiſſadã

iſkaptẽs,

paſſiſſam taſs patent- eſtreiku- ſteiermarlas un taſs ar poſtes-raggu ſihmetas, leelã wairumã un par lehtãto zennu dabbuht warr.

Elisabeth Heinrichs.

Engliſchu tihruma meſſti „Superſoſſat,“ attal irr dabbujami un pehz daſchu gabdu iſproh- weſchanas tohs wiſſeem prahtiſteem ſemmturrem par lohiti labbeem un derrigeem warru uſflaweht.

Mau un beedris,
lantoris, Sinder-eelã Nr. 2.

No Stã Juni irr attal dabbu- jamas tweeſchu-drabbinas par bariibu preeſſch mahjas putneem,
Joh. Peter Lodders.

**Wehl us ittin iſſu laiſu!
Aplam lehti iſpahrdõhd**

ar 33 procentehm appaſſch fabrika tirgu to atleekumu no **Schle- ſeeſchu, Hollandeeſchu** un zittu ahrſemntju linnu-andeklu prezzehm, linnu un batistu nehſdrabnas, galdantas, **pikẽ dekkus, Franzuſchu ſchalles** un laſkatus

J. Kõſtlera magasihnẽ,

leelã ſmilſchu-eelã Nr. 6.,
birgermeiſtera Grimma nammã.

Par wehrã liſſchannu.



Las paſiſtams Hollan- deeſchu **peena-pulweris** attal irr dabbujams pee **Alfred Buſch (Hach)** pehrwju- un apteeka-prezzu-bohdõ.

Weena ſuhermannã kaſeſcha ſin wee- nas ſammanãs irr pahrdõhdamas leelã **Alſfander-eelã Nr. 85.**



Wiſſeem manneem draugeem uu krohdsineekeem ſchẽ dohdu ſin- nu, ka mans wihna-pagrabs no jauna ar wiſſadãhm fortehm wih- na, ruma, araka, konjaka, Spa- neeſchu biſchopa u. t. pr. pildihts un ſchẽe dſehreeni ittin labbi irr. **Karl Cuſſler.**



Labbalãhs ſteiermarlas patent-iſkaptẽs ar un bes ſelta rakſteem, dſeſu pleitiſhjeri, iſchugguna eeſſchpuſſe iſalwoti wahrijami trauki un muzze- neeku naſchi no wiſſada garruma ittin lehti pahrdõhd

**A. T. Thieſa
Engliſchu magasihnẽ**

Rihgã, kalku- un walles-eelã ſtuſtri.

Priſchãs Wahzſemmes needras, to weh- meri bruſte, warr lehti dabbuht pee fuggu buhw- meiſtera

G. Lindner.
Rihgã, us leelas Kihwer fallas,
pirmã Ambaru eelã Nr. 14.

Preeſſch puhmannem.

Stallis preeſſch 6 ſirgeem, wahguſis, ſeena-beh- niſch ar dſiſhwojamu mahju dabbujams Noim- nowlas eelã Nr. 91. Klahtakas ſinnas turpat.

Ritter-eelã, netãht no Briegera, irr weens diwu taſſchu augſis nams liſbſ ar dabſu, Nr. 67, pahrdõhdams. **Staidra- kaſ** ſinnas turpat pee

J. Stuhr.

Deeneſt-meita teel meleta. Ja- melbahs woi nu E. Plates funga driſku-nammã, woi jeb Jaun- Grave muiſchã, ſellu-eelã Nr. 3, netãht no Tanta fabrika.

Witebãkas gubernijã, Dinaburgas aprinki 10 werſtes no Pehterburgas-Warſchawas dſeſu-zella ſtaziones **Ruſchona** un 25 werſtes no Rihgas- Dinaburgas ſtaziones **Liewenhoſ**, pee Anſpaku muiſchas peederrigs krohgs ar 45 puhru weetas ſemmes irr pahrdõhdams. Krohgs eeneſ ſtaidru renti 225 rubl. par gabdu un irr ſtarp leeſeem ſahdscheem un arri 2 werſtes no leelas **Preeku-mui- ſchas** un no meeſtina — gelb wiſſu-wairat linnu andelmanneem **Klahtakas** ſinnas warr dabbuht pee **Thomas Rennit** un beedra Rihgã, leelã pils-eelã jeb arri pee Anſpaku muiſchas waldischanas. 2

Teem, kaſ wehletõhs ſemneeku grunts gabbalus pirkt, ſchẽ teel ſinna dohta, ka Zehſu aprinki, **Wez-Kalzenawas** kirepehlẽ, **Weetolwas** (Zeſteln) muiſchã ſchihẽ waſſaras laiã mahjas pahrdõh- taſ teel.

W. barons Pahlen.

Bihrin- un Eika-muiſchã teel labbas 50 ſem- neeku mahjas pehz jaunãs mehroſchanas un ee- dalliſchanas un no daſchadu dahlder-leelumu pahrdõhtas. Zaur ſchãhs muiſchas rohbeſchãhm Pehterburgas un Limbaſchu, kã arri zitti leeljeſti eet; ar irr zittã no ſchãhm mahjamu pee juhrmallãs ar labbu ſweijoſchannu. Birzeji lai liſbſ 1ma August f. g. pee leelkungu Bihrin-muiſchã peeteizãhs. 3

Diwas mahjas ar taſhu weetu, ſur uhdens-dſir- nawas warr, un irr brihu buhweht, irr pahrdõh- damas Bihrin-muiſchã, Pehteruppes drauſſe, ne- taht no **Reibabbes**. **Staidrakas** ſinnas iſdohs Bihrin muiſchas waldischana. 3

Daſchadi grunts-gabbali pee **Alſfander-eelas**, no 200 liſbſ 400 kwadrat-aſſiſhm leeli, irr dab- bujami par 300, 400, 600 liſbſ 1000 rubleem; bes tam wehl pahrdõhd weenu grunts-gabbalu ar dſiſhwojamu nammu un zittãhm ehlaſhm bes diſge- ſchanas par 3000 rubleem

Schweinfurth un Seed.

Bohdẽs pahrzeliſchana.

Ar ſcho iſſluddinaſchannu daru ſinnamu, ka eſ ſawu tehraudu-, dſeſu- un warru- prezzu-bohdõ no **Salſches** namma eſmu pahz- zehliſ Sinder-eelã **Drachmanna** nammã un luſ- dſu ſawus andeles-beedrus, kã liſbſ ſchim, kã arri jo proham mannim uſtizzetees un ar man- nim andeletees.

Pawel S. Popow.

Wiſſeem ſaweem draugeem daru ſinnamu, ka eſ ſawu dſihmes-weetu eſmu pahrmãiniſis un taggad dſiſhwoju liſſuma zepla krohgã. Tãpat pahrdõhdu wiſſadãs latiwiſſas grahmatas par to paſſchu tirgu, kã Rihgã taſs pehrf.

Grahmatu-ſehjejs P. Jaunſemm.